

**Denmark-Aalborg: Passenger cars**

OJ S 14/2015 21/01/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aalborg Forsyning, Service A/S

Postal address: Hjulmagervej 24

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: Lager og Indkøb

For the attention of: Mette Berg

E-mail: [mette.berg@aalborg.dk](mailto:mette.berg@aalborg.dk)

Telephone: +45 99314573

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://aalborg.dk>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Køb af 5 stk. fabriksnye brint-/brændselscellebiler.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Aalborg.

NUTS code DK050 Nordjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Køb af 5 stk. fabriksnye brint-/brændselscellebiler ud fra følgende kravspecifikation:

- Maksimal økonomisk indkøbsramme på 2 500 000 DKK
- type: C-SUV segment
- sikkerhed: minimum 5 stjerner i EURO NCAP
- rækkevidde: minimum 500 km på fuld tank
- 5-dørs model med plads til minimum 4 personer
- farve: hvid
- faciliteter til servicering af bilerne i Aalborg
- minimum 5 års garanti
- leveringstid senest medio maj 2015.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

34110000 Passenger cars

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Kontraktens anslåede værdi er imellem 1 800 000-2 200 000 DKK.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 800 000 and 2 200 000 DKK

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Kontrakten indeholder en option på service og reparation af de 5 fabriksnye brint/brændselscellebiler. Optionen gælder i 5 år fra leveringstidspunktet.

Provisional timetable for recourse to these options:  
in months: 60 (from the award of the contract)

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Iht. udbudsmateriale.

#### **III.1.2.**

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Iht. udbudsmateriale.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Der kræves ingen særlig retlig form. Samtlige deltagere i et konsortium eller anden form for sammenslutning af virksomheder skal hæfte direkte, solidarisk og ubegrænset for tilbuddet og opfyldelse af den tildelte kontrakt.

Der skal udpeges en fælles befuldmægtiget blandt de solidarisk hæftende deltagere.

Deltagerne i et konsortium eller anden form for sammenslutning skal udfylde og aflevere skabelon nr. 3 sammen med anmodningen om prækvalifikation. Der skal afgives oplysninger, jf. punkt III.2) for hver af de deltagende virksomheder i konsortiet eller anden form for sammenslutning.

Skabelonpakken kan rekvireres ved henvendelse til Mette Berg via e-mail: [mette.berg@aalborg.dk](mailto:mette.berg@aalborg.dk)

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1) Oplysninger om ansøgers navn, selskabsform, adresse, CVR-nr. samt navn og e-mail på ansøgers kontaktperson. Skabelon 1 skal anvendes. 2) Erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til bekendtgørelsen af lov om begrænsning af skyldners mulighed for at deltage i offentlige udbudsforretninger og om ændringer af visse andre love, LBK nr. 336 af 13.5.1997, samt erklæring på tro og love om at ansøger ikke befinder sig i en af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og 2 anførte udelukkelsesgrunde. Skabelon 2 skal anvendes.

Såfremt anmodningen fremsendes af et konsortium eller anden form for sammenslutning af virksomheder, skal oplysningerne under nr. 1-2 afgives for hver enkelt virksomhed, ligesom virksomhederne skal udfylde Skabelon 3 (konsortiumerklæring).

Skabelonpakke kan rekvireres ved henvendelse til Mette Berg via e-mail: [mette.berg@aalborg.dk](mailto:mette.berg@aalborg.dk)

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Det er et mindstekrav, at ansøger fremsender en referenceliste med angivelse af de betydeligste referencer de seneste 3 år indenfor levering af brint/brændselsceller som svarer til den udbudte anskaffelse.

Det er et mindstekrav, at ansøger fremsender referenceliste på levering af reparations- og serviceydelser til brint/brændselsceller, som svarer til den udbudte anskaffelse. I forhold til levering af reparations- og serviceydelser, henvises til, pkt. II.2.2).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at ansøgeren har minimum 1 reference, der angår levering af brint /brændselsceller sammenlignelige med de brint/brændselsceller, der indgår i anskaffelsen under dette udbud.

Det er ligeledes et mindstekrav, at ansøger har minimum 1 reference på levering af

reparations- og serviceydelser til brint/brændselscellebiler, som svarer til den udbudte anskaffelse, i forhold til levering af reparations- og serviceydelser, henvises til, pkt. II.2.2).

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Såfremt flere end 5 ansøgere vurderes til at være egnede til at løfte opgaver af den udbudte art, vil udvælgelsen af de 5 prækvalificerede ske på baggrund af de under pkt. III.2.3) efterspurgte oplysninger. Ordregiver vil i givet fald udvælge de ansøgere, som vurderes at have de bedste referencer, jf. pkt. III. 2.3), vurderet primært på antallet af relevante service- og reparationsydelser, jf. pkt. II.1.5) i g II.2.2), og sekundært på antallet af leverede brint/brændselscellebiler relevant for dette udbud. De 5 bedst egnede ansøgere opfordres til afgivet et tilbud.

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2015-0002826

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.2.2015 - 12:00

##### **IV.3.5.**

## Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Danish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.3. Additional information

Anmodningen om prækvalifikation skal afgives i 1 papirbaseret eksemplar samt 1 elektronisk kopi af anmodningen vedlagt på USB eller CD-rom. Anmodningen skal afleveres eller sendes til:

Aalborg Forsyning, Service A/S, att: Mette Berg, Hjulmagervej 24, 9000 Aalborg.  
Anmodningen bedes mærket »Prækvalifikation — indkøb af brintbiler«.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævn for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

#### VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klagefrister fremgår af § 7 i lov nr. 492 af 12.5.2010 med senere ændringer, om håndhævelse af udbudsreglerne mv.

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

### VI.5.

**Date of dispatch of this notice**

16.1.2015